

颱風/暴雨警告訊號下見/實習安排
Arrangements on the Approach of Typhoon/Rainstorms For Practicum

甲、懸掛颱風/發出暴雨警告訊號：

When Typhoon or Rainstorm Warning Signal is Hoisted or Issued

見習安排 Practicum	懸掛颱風/發出暴雨警告訊號 Typhoon or Rainstorm Warning Signal is Hoisted or Issued	安排 Arrangements
本港診所 Hong Kong (including all Clinics)	「紅色」暴雨警告訊號 Rainstorm "Red" Warning Signal	
	在見習進行期間或其他時間懸掛/發出 When the Signal is hoisted or issued during practicum or any other times	進行中的見習或之後的見習安排，在安全情況下，將會繼續 All practicum will be held as scheduled. Students are expected to attend depending on the weather conditions and the availability of public transport.
	八號風球或以上或「黑色」暴雨警告訊號 Typhoon Signal No. 8 or above or Rainstorm "Black" Warning Signal	
	在見習進行期間懸掛/發出 When the Signal is hoisted or issued during practicum	<ul style="list-style-type: none"> • 立即停止見習 All practicum will be suspended immediately. • 之後的見習安排將會取消 All other practicum will be suspended.
	上午 6:00 仍然懸掛/生效 If the Signal is hoisted or issued at or after 6:00 a.m.	上午 9:00 至下午 1:00 停止見習 Practicum held between 9:00 a.m. and 1:00 p.m. will be cancelled.
	上午 7:00 仍然懸掛/生效 If the Signal is hoisted or issued at or after 7:00 a.m.	上午 10:00 至下午 2:00 停止見習 Practicum held between 10:00 a.m. and 2:00 p.m. will be cancelled.
上午 11:00 仍然懸掛/生效 If the Signal is hoisted or issued at or after 11:00 a.m.	下午 2:00 至下午 7:00 停止見習 Practicum held between 2:00 p.m. and 7:00 p.m. will be cancelled.	

* 本港校外見習安排（如展覽參觀等）：班長 / 組長須於出發前與帶隊老師保持聯絡 以落實見習是否如常舉行。

For local practicum such as field trip: Class Representative/group leader should keep contact with relevant teacher to see if the practicum will be held as scheduled.

見習安排 Practicum	懸掛颱風/發出暴雨警告訊號 Typhoon or Rainstorm Warning Signal is Hoisted or issued	安排 Arrangements
國內 (包括 深圳及 廣 州) Mainland China (including Shenzhen and Guangzhou)	如八號風球或以上或「黑色」暴雨警告 訊號於以下時間仍然懸掛/生效： (1) 見習舉行前一天下午 6:00 (適用於 於第二天上午 8:00 開始的安 排)；或 (2) 見習舉行當天上午 6:00 (適用於 當天上午 8:30 或上午 10:00 開 始的安排) If Typhoon Signal No. 8 or above or the Rainstorm “Black” Warning Signal is hoisted or issued at or before the following time: (1) 6:00 p.m. on the day before the scheduled date (apply to practicum scheduled on the next day commencing at 8:00 a.m.); or (2) 6:00 a.m. on the scheduled date (apply to practicum commencing at 8:30 a.m. or 10:00 a.m.)	同學可自行決定是否參加當天或第二天的國 內見習並與有關導師聯絡。 Students can decide whether to attend the Practicum held on the scheduled day or the next day and inform the co-ordinate instructor.

乙、除下颱風/暴雨警告訊號：

When Typhoon / Rainstorm Signal Lowered or Removed

見習安排 Practicum	除下颱風/暴雨警告訊號 When Typhoon/Rainstorm Signal Lowered or Removed	安排 Arrangements
本港診所 (including all Clinics)	八號風球或以上或「黑色」暴雨警告訊號 Typhoon Signal no. 8 or above or Rainstorm "Black" Warning Signal	
	上午 6:00 或以前除下 If the Signal is removed or lowered at or before 6:00 a.m.	上午 9:00 或以後開始的見習照常進行 Practicum commencing at or after 9:00 a.m. will be held as scheduled.
	上午 7:00 或以前除下 If the Signal is removed or lowered at or before 7:00 a.m.	上午 10:00 或以後開始的見習照常進行 Practicum commencing at or after 10:00 a.m. will be held as scheduled.
	上午 11:00 或以前除下 If the Signal is removed or lowered at or before 11:00 a.m.	下午 2:00 或以後開始的見習照常進行 Practicum commencing at or after 2:00 p.m. will be held as
國內 (包括深圳及 廣州) Mainland China (including Shenzhen and Guangzhou)	深圳見習：見習當日上午 6:00 或以前除下 If the Signal is removed or lowered at or before 6:00 a.m. on the scheduled date for practicum in Shenzhen.	當天上午 8:00 開始之見習照常進行 Practicum commencing at 8:00 a.m. on the scheduled date will be held as scheduled.
	廣州見習：見習前一天下午 6:00 或以前除下 If the Signal is removed or lowered at or before 6:00 p.m. a day before the scheduled date for practicum in Guangzhou.	第二天上午 8:00 開始之見習照常進行 Practicum commencing at 8:00 a.m. on the next day will be held as scheduled.
	廣州見習：見習當天上午 6:00 或以前除下 If the Signal is removed or lowered at or before 6:00 a.m. on the scheduled date for practicum in Guangzhou.	當天上午 10:00 開始之見習照常進行 Practicum commencing at 10:00 a.m. on the scheduled date will be held as scheduled.